

[11259.] Heute versandten wir an alle Handlungen, welche verlangten oder Nova annehmen:

Gedichte

von
Alfred Tennyson,
überseht

von
W. Herzberg.

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier
eleg. brosch. 1 $\frac{1}{2}$ 6 Sg^l ord. Eleg. geb. 1 $\frac{1}{2}$
15 Sg^l ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ %. Gegen baar mit
40 % Rabatt.

A. Tennyson ist unter den britischen Dichtern der Gegenwart anerkannt der ausgezeichnetste. Seine Gedichte erfreuen sich einer seit Byron's Blüthezeit beispiellosen Popularität, und haben in diesem Jahre bereits die achte Auflage erlebt. Tiefe der Empfindung, Lebendigkeit, Frische und Klarheit der Anschauung wetteifern darin mit Biegsamkeit und überraschender Neuheit des Ausdrucks und dem melodischen Klange glücklich gewählter Rhythmen. — Tennyson's Gedichte werden hier zum ersten Male in einer vollständigen Uebersetzung (mit alleiniger Auslassung weniger Stücke, die nur für das englische Publicum Interesse haben können) in den Vermaßen des Originals unserer Landsleute vorgeführt. Herr Dr. Herzberg, bereits vortheilhaft bekannt als Uebersetzer griechischer und römischer Elegiker und Fabeldichter, hat strenge Treue mit Schmiegsamkeit und dichterischem Schwung aufs Glücklichste zu vereinigen gewußt und eine des Originals in jeder Beziehung würdige Uebersetzung geliefert, aus welcher sogar einzelne Stücke bereits von einem unserer ausgezeichnetsten Liederkomponisten (Truhn) in Musik gesetzt worden sind.

Rose und Distel,

Poesien aus England und Schottland,
übertragen

von
Sisbert Freiherrn Vincke.

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier,
eleg. brosch. 24 Sg^l ord.

dito eleg. geb. mit Goldschn. 1 $\frac{1}{2}$ ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ %. Gegen baar mit
40 % Rabatt.

In diesem elegant ausgestatteten Büchlein wird eine werthvolle Sammlung von vorzüglich gelungenen Uebersetzungen geboten, welche in drei Bücher zerfallen. Das erste Buch, etwa die Hälfte des Ganzen umfassend, enthält Balladen und Historisches; als Verfasser der Gedichte finden sich vertreten die Königinnen Elisabeth und Marie Stuart, die Könige Jacob V. und VI., Karl I., Sir Walter Raleigh, Graf Thomas Strafford, Garrick u. A. m. Phantastisches bringen die Zigeuner-, Feen- und Elfenlieder des zweiten Buches, während im dritten die absichtslosere Lyrik nachklingt. Dann folgen gedrängte Anmerkungen, welche dem Leser, ohne daß er anderweitig nachzuschlagen braucht, über das nächstliegende Wissenswerthe, namentlich über den Verfasser oder die Zeit der Entstehung, über die berührten Personen oder Ereignisse in aller Kürze Auskunft geben.

Poetische Kränze.

Gedichte

von

Emilie Secerf geb. B...

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier,
eleg. brosch. 24 Sg^l ord.

dito eleg. geb. 1 $\frac{1}{2}$ ord.

In Rechnung mit 25 %. Gegen baar mit
33 $\frac{1}{3}$ % Rabatt.

Diese Gedichte, in denen sich Gedanken- und Gefühlstiefe bei bestimmt ausgeprägtem Phantasiegehalt mit einer seltenen Beherrschung der Sprache verbinden und in denen poetischer Schwung von inniger Zartheit befeelt ist, glauben wir den Freunden echter Poesie dringend empfehlen zu dürfen, um so mehr, da unsere deutsche Literatur zwar jetzt an Gedichten reich ist, die bessern derselben aber dennoch nicht so häufig sind. Gewiß möchten aber auch die als Beigabe hinzugefügten einer andern Verfasserin durch ihre Anmuth und Rindlichkeit, durch die Innigkeit und Zartheit, die sie auszeichnet, und den poetischen Duft, der ihr Element ist, so wie die eigenthümlichen, aus dem Nachlass eines Dritten, sich Freunde zu erwerben wissen, und das Ganze gerade durch diesen mehrseitigen Charakter Anklang und Interesse erwecken.

Falk.

Eine Erzählung

von

Siegfried Kapper.

14 $\frac{1}{2}$ Bog. 8. Eleg. brosch. 1 $\frac{1}{2}$ ord.

Miniaturausgabe auf Velinpapier, eleg. geb.

1 $\frac{1}{2}$ 15 Sg^l ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ %. Gegen baar mit
40 % Rabatt.

In dem Rahmen einer auf psychologischer Grundlage ruhenden Tendenz gegen den Materialismus unserer Zeit überhaupt, und insbesondere gegen jene Corruption, welche alle höhern Interessen des Geistes und des Herzens zertritt, entfaltet der bekannte Verfasser der südslavischen Wanderungen ein anziehendes Familienbild. Der Wechsel der Situationen, die Charakter- und Sittenschilderung, sowie der ideale Standpunkt des Verfassers sichern dieser Erzählung die Aufmerksamkeit des Publicums.

Waldleben

in

Amerika.

Nach J. T. Seadley's „Adirondack, or life in the woods“ frei bearbeitet.

16 $\frac{1}{2}$ Bog. 8. Eleg. brosch. 1 $\frac{1}{2}$ ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ %. Gegen baar mit
40 % Rabatt.

Das vorliegende Buch giebt die unmittelbaren Eindrücke des frischen, kraft- und triebreichen Lebens in dem amerikanischen Waldgebirge auf eben so anschauliche als belehrende und unterhaltende Weise. Der Verfasser ist der bekannte amerikanische Schriftsteller Seadley, welcher die geschilderte Gegend in heiterster Laune und Gesellschaft durchstreifte. Wir theilen sein Werk, das sich eben so durch den Reiz der Darstellung, als durch den Reichthum des Inhalts auszeichnet, dem deutschen Publicum hier in einer freien Bearbeitung mit, und zweifeln nicht, daß es auch in Deutschland dasselbe lebhaftere Interesse erregen wird, mit welchem es die englische Lesewelt begrüßte. —
Dessau, am 6. Octob. 1853.

feln nicht, daß es auch in Deutschland dasselbe lebhaftere Interesse erregen wird, mit welchem es die englische Lesewelt begrüßte. —

Dessau, am 6. Octob. 1853.

Gebrüder Nag.

[11260.] Elegantes Festgeschenk.

Bei Ign. Jackowit in Leipzig erschien so eben und sind die eingegangenen zahlreichen Bestellungen auf die **K** geheftete Ausgabe **N** versandt:

Fliegendes Album

für

ernste und heitere Deklamation

von

M. G. Saphir.

K Zweite Miniatur-Ausgabe. **N**

Ein Band in zwei Abtheilungen. — Mit dem Bilde des Verfassers.

Velinpapier. Geh. im eleganten Umschlag.

1 $\frac{1}{2}$ Thlr.

Die Ausgabe im Prachtband mit Goldschnitt, à n. 2 Thlr., erscheint binnen Kurzem und wird nur in feste Rechnung geliefert, worauf ich mir gefällige Aufträge im Wahlzettel des Börsenblattes Nr. 127 erbeten habe.

K Nachdem nun Saphir's Album erschienen, ist der in meinem Circulaire vom 1. Aug. a. c. bewilligte höhere Rabatt von 40 % auf feste Bestellungen erloschen!

[11261.] Nur hier angezeigt.

Im Verlage von Brückner & Renner in Meiningen erschien so eben und steht auf Verlangen pro nov. zu Diensten:

Drei Lieder. (Bergmarsch lustiger Sänger in der Morgenfrüh. Gedicht von Ludw. Issleib. Tanzlied v. J. Peterson. Trinklied v. Dräxler-Manfred) für vier Männerstimmen comp. und dem deutschen Sängerbund von Nord-Amerika gewidmet von seinem Ehrenmitgliede **A. Zöllner.** Partitur 12 Sg^l ord. Die 4 Stimmen 15 Sg^l mit $\frac{1}{3}$ Rabatt.

Unzweifelhaft werden auch diese neuesten gemüthlichen Lieder des allbekanntesten Componisten sich den ungetheilten Beifall der deutschen Männerchöre erwerben, wenn Sie nur die Güte haben wollen, dieselben den Dirigenten der Gesangsvereine Ihres Kreises zur Ansicht vorzulegen.

(vide Wahlzettel Nr. 1786.)

[11262.] Von

Theodor Körner's

sämmtlichen Werken,

neue wohlfeile Taschen-Ausgabe,

ist so eben die 5. und 6. Lieferung versandt worden.

Nach unseren früheren Anzeigen liefern wir die Fortsetzung dieser Ausgabe, von der vierten Lieferung an, nur auf festes Verlangen.

Demnach ersuchen wir wiederholt, uns sogleichst anzuzeigen, wie viel Exemplare von dieser und den folgenden Lieferungen gewünscht werden.

Von der 1—3. Lieferung stehen dagegen fortwährend Exemplare in beliebiger Anzahl à cond. zu Diensten.

Nicolai'sche Buchhdlg. in Berlin.